

# Covid-19'a karşı aşı hakkında bilgi ve aşı yaptırma için teklif

Covid-19'a karşı, şimdi çocuklar için onaylanmış aşilar ve aşının faydaları hakkında artık daha fazla bilgi mevcuttur. İsveç Halk Sağlığı Kurumu (Folkhälsomyndigheten), 11 Ekim 2021'den itibaren 12 yaş ve üzeri olanlar için Covid-19'a karşı genel aşı yapılmasını tavsiye etmektedir. Tavsiye, iki doz mRNA aşısı yaptırmayı temel olarak öngörmektedir. Halk Sağlığı Kurumu'nun kararı, çocuğun yüksek yararı esas alınarak verilir, ve aşı olmanın yararı, her bir çocuk için olası riskler göz önünde bulundurularak değerlendirilir.

İsveç'te Covid-19'a karşı aşı yaptırmak isteğe bağlıdır ve hastalığa karşı aşı olmak isteyen herkes için ücretsizdir. Cocuğunuza aşı yaptırmanın gerekip gerekmediğini bildirmek için aşağıdaki formda yer alan kutucuklardan birini işaretleyebilirsiniz. Form, okul ve Skåne Bölgesi çalışanları tarafından ele alınacaktır.

Ebeveynlerin reddetmesi veya onay vermemesi ile çocuğun aşı olmak istememesi ve aşıya rıza gösterebilecek olgunluğa eriştiğine dair karar verilememesi durumunda çocuğa aşı yapılmaz. Tam etki için aşı birkaç hafta aralıklarla iki kez yapılır (daha fazla bilgi aşılama sırasında verilir). Aşı sertifikası her iki dozu da kapsamaktadır.

Ayrıca, aşı yaptırmadan önce ekteki sağlık formunda bulunan çocuğunuzla ilgili soruları da cevaplamanızı rica ederiz.

- Ja/ Evet, çocuğumun Covid-19'a karşı aşılınması gerektiğine katılıyorum.
- Nej/ Hayır, çocuğuma Covid-19 aşısı yapılmasını istemiyorum.

## İmzalar

Velayet ortak ise her iki ebeveyn tarafından imzalanır.

-----  
**Yer, Tarih**

-----  
**Çocuğun adı ve sosyal güvenlik numarası (personnummer)**

-----  
**Ebeveyn/Vasi imzası, isim, gün içinde ulaşılabilecek telefon numarası**

-----  
**Ebeveyn/Vasi imzası, isim, gün içinde ulaşılabilecek telefon numarası**

# Information och erbjudande om vaccination mot covid-19

Det finns nu vaccin mot covid-19 som är godkända för barn och mer kunskap om vilken nytta vaccinet ger. Folkhälsomyndigheten rekommenderar allmän vaccination mot covid-19 från 12 års ålder, från och med 11 oktober 2021. Rekommendationen avser grundvaccination med två doser mRNA-vaccin. Folkhälsomyndighetens beslut är fattat utifrån barnets bästa, där nyttan att vaccinera sig bedöms överväga eventuella risker för det enskilda barnet.

I Sverige är vaccinationen mot covid-19 frivillig och kostnadsfri för alla som vill vaccinera sig mot sjukdomen. På denna blankett kan du meddela om ditt barn ska vaccineras eller inte genom att kryssa en av rutorna nedan. Blanketten kommer att hanteras av medarbetare från skolan och Region Skåne.

Om vårdnadshavare tackar nej eller om inget samtycke lämnas innebär det att ditt barn inte kan vaccineras, såvida barnet inte själv vill bli vaccinerad och bedöms ha nått sådan mognad att hen själv kan samtycka till vaccinationen. För fullgod effekt ges vaccinet två gånger med ett antal veckors intervall, mer information ges vid vaccinationstillfället. Intyget omfattar båda doserna.

Inför vaccination ber vi dig också besvara frågorna i bifogad hälsodeklaration beträffande ditt barn.

- Ja, jag samtycker till att mitt barn vaccineras mot covid-19
- Nej, jag vill inte att mitt barn vaccineras mot covid-19

## Underskrifter

Undertecknas av båda vårdnadshavarna om vårdnaden är gemensam.

-----  
*Ort, datum*

-----  
*Barnets namn och personnummer*

-----  
*Förälders/vårdnadshavares namnteckning, namnförtydligande, telefon dagtid*

-----  
*Förälders/vårdnadshavares namnteckning, namnförtydligande, telefon dagtid*